

**Pruniers**, greffés, haute tige, 13 fr. pièce ; haute tige fort, 15 fr. pièce

Mirabelle de Pays	Reine Claude dorée	Reine des Mirabelles
Reine Claude verte	Questche	Prune Monsieur
— Douillens	Victoria	Prune bleue

**Beaux Mirabelliers et Quetschiers**

**Gros Damas violets et Madeleines rouges**

repiqué de 4 ans — choix extra — non greffés : 10 à 13 francs pièce

**Cerisiers greffés**

haute tige, 13 fr. pièce ; haute tige fort, 15 fr. pièce

Anglaise	Maître	Bigarreau d'Annonay
Reine Hortense	Noire hâtive	— des Vignes
Montmorency	Aigres, à conserves	— de Mai
Guigne d'Annonay	à Kirsch	— blanc
Griotte de Montmorency	Bigarreau Napoléon	— noir

**Pêchers** forts, 9 fr. à 10 fr. pièce

Brugnon de Vittel	Reine des Vergers	des Vignes
Grosse Mignonne	Marie-Antoinette	Précoce de Halle

**NOYERS extra - ABRICOTIERS - COGNASSIERS - NÉFLIERS**

(beaux fruits) haute tige, 13 fr. pièce ; haute tige fort, 15 fr. pièce

**Groseilliers** à fruits rouges et blancs, 3 fr. 75 à 5 fr. 50 pièce

**PLANTS POUR HAIES, PÉPINIÈRES ET BOISEMENTS**

	le cent		le cent
Acacia commun, 1 ans...	13 00	Frêne commun, 2 ans, repiq.	16 00
— fort, 0 <sup>m</sup> 90 à 1 <sup>m</sup> 25, 22 à 25	22 à 25 00	Cbène commun — —	13 00
Aulne commun ou verne		Hêtre commun, 3 ans, repiqué	17 à 20
2 et 3 ans de semis	20 à 25	Orme commun, 2 ans, —	16 à 22
Bouleau blanc, 2 ans, repiqué	18 à 22	Troène — — ...	50 à 60
Charmille, 2 ans .. . . .	16 à 20	Saule Marsault — ...	21 00
Epine blanche, 1 et 2 ans, semis.	14 à 18		

**ARBRES VERTS RÉSINEUX**

	le cent		le cent
Sapin Douglas, vert, 3 ans, repiqué, choix .. . . .	43 00	Pin noir d'Autriche, 2 ans,	12 00
Mélèze d'Europe, 3 ans, repiqué, choix .. . . .	19 00	4 et 5 ans repiqué fort.	18 à 23
		Sapin Epicéa, 3 ans, repiqué.	14 à 16
		— extra fort, 5 ans, 25 à 45 haut.	22 à 25

**PINS, SAPINS, CÈDRES, GENEVRIERS, THUYAS, etc., de 5 à 25 fr et plus**

**NOTA.** — Je puis fournir toutes les espèces de Plants

Tous nos plants d'Arbres fruitiers, Peupliers, Résineux, etc., sont d'une bonne reprise vu que nos plants sont cultivés dans des sols argileux.  
Plus de 3 millions de plants sont visibles dans nos pépinières. — 20 hectares en culture.

*Pastilles au Miel, Sucre d'Orge, Nougat, Pain d'Epice au Miel pur des Vosges à prix réduit*

*Pastilles fourrées et liquide miel*

DEMANDEZ PRIX \* EXPÉDITION POUR TOUS PAYS

**BIEN INDIQUER LA GARE D'ARRIVÉE AVEC UNE ADRESSE PARFAITE**

Passez ce Prix-Courant et donnez notre adresse à vos amis

Imprimerie Du Progrès (V. Thivat) Neufchâteau

# GRAND ÉTABLISSEMENT D'APICULTURE et de VITICULTURE

Nouveaux Plants directs Franco-Américains

## Henri GUILLAUME Fils

Chevalier du Mérite Agricole

Ancienne Maison GUILLAUME, fondée en 1865, Chevalier du Mérite Agricole

à SANDAUCOURT (Vosges)

R. C. NEUFCHÂTEAU 2085

Grande Pépinière à VITTEL

Chèque Postal : NANCY 117

Culture spéciale des Hybrides-Producteurs directs Franco-Américains

Médaille d'Or au Concours des Vins d'Hybrides de Toulouse 1913 et Exposition de Lyon 1913

**PRIX & CONDITIONS DE VENTE 1937-38.** Tous les envois sont faits contre remboursement ou payables par Chèque Postal

**MIEL PUR DES VOSGES** (Région de VITTEL), par toutes quantités

au prix de le kilo

Brut pour net logé en seaux de 3, 5, 10, 20 kg - Prix spécial par Grande quantité - Expédition pour tous pays, même à l'Étranger  
Vente annuelle : Cinquante Mille kilos de Miel

Ce Miel vient encore d'obtenir la Médaille d'Or à l'Exposition d'Avignon en 1923, Vittel 1928, récompense ; Nancy 1928, Hors Concours ; Neufchâteau 1928, Hors Concours. - Hors Concours à toutes les Expositions  
Neufchâteau 1934, Hors Concours, Premier Prix, Rappel de Médaille d'Or. - Neufchâteau 1936, Hors Concours, Premier Prix, Médaille d'Or.



Plus de 1 Million 1/2 de Sapins Epicéa en Pépinières repiqués

Le plus Grand Elevage d'Abelles de la Région de l'Est 500 colonies

GRANDE FABRIQUE de RUCHES en PAILLE et en BOIS

CIRE PURE D'ABELLES EN PAIN ET GAUFREE

NOUVEAUX SUCCES. — 3 Premiers Prix et Médaille d'Or au Concours National de Nancy 1926, Médaille d'Or au Concours de Neufchâteau 1910 — Exposition de Paris 1922; Exposition Coloniale de Marseille 1922, 2 Médailles d'Argent — Bordeaux, Nîmes 1922, Plusieurs Prix; Comice Agricole de Châteaufort 1927, 3 Médailles avec Primes.

100 Médailles et Diplômes d'Honneur, Hors Concours, 50 Premiers Prix: Paris, Londres, Troyes, Nancy, Nogent-sur-Seine, Rodez, Mantoux-sur-Seine, Neufchâteau, Epinal, Chaumont, Charleville, Vaucouleurs, Jérusalem, Toul, Châteaufort, Bulgnéville, Besançon, Saint-Dizier.

- |   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| 1 Ruche en paille à calotte, 25 litres, calotte 7 litres.....           | 27 »»  | 20 Extracteur de cire solaire.....   | 90 »»  |
| 2 Ruche en paille à calotte, 30 litres, calotte 8 litres.....           | 29 »»  | 21 Chevalet à désoperculer.....  | 25 »»  |
| 3 Ruche en paille à calotte, 35 litres, calotte 10 litres.....          | 32 »»  | 23 Couteau à désoperculer.....   | 12 »»  |
| 4 Rehausse ronde.....   | 13 »»  | 24 Bourdonnière.....   | 10 »»  |
| 5 Plateaux, y compris entrée et courant d'air.....                      | 9      | 25 Enfumoir Bingham, tr. fort.....   | 18 »»  |
| Portière et bonde, la pièce   |        | 26 Enfumoir automat. Leyens.....   | 85 »»  |
| 6 Calotte carrée à 3 cadres..   | 15 »»  | 27 Voile en tulle.....   | 7 »»   |
| 7 Calotte car. à 7 et 8 cadres..  | 25 »»  | 28 Brosses à abelles.....  | 7 50   |
| 8 Ruche car. paille, 10 cad..   | 75 »»  | 29 Gants en peau.....  | 20 »»  |
| 9 Ruche rectangle, forme Dadant, à 12 cadres.....                       | 85 »»  | 30 Passoir à coulisse.....   | 15 »»  |
| 10 Ruche rectangle, forme Layens, à 16 cadres.....                      | 100 »» | 31 Roulette à couper la cire.....  | 8 »»   |
| 11 Ruche L'Alsacienne, en bois, 15 cadres, complet.....                 | 100 »» | 32 Lève-Gadre à ressort.....   | 10 »»  |
| 12 Ruche Dadant simp. parois toit zinc, en plus.....                    | 20 »»  | 33 Burette à bain-marie.....   | 15 »»  |
| 13 Ruche cubique Voirnot, doubles parois et hausse.....                 | 90 »»  | 34 Pulvérisateur.....  | 5 »»   |
| 14 Maturateur en bois 100 kgs. avec tamis et robinet compte-goutte..... | 150 »» | 35 Seaux vides en fer-blanc de:  |        |
| 15 Ruche divisible à 10 cadres et ses 2 hausses 10 cadres, toiture..... | 115 »» | 5 kg. 10 kg. 15 kg. 20 kg.   |        |
| 16 Ruche d'observation vitrée de toutes faces.....                      | 170 »» | 6 »» 7 0 9 »» 10.50  |        |
| 17 Extracteur à 2 grands cadres ou 4 de hausse.....                     | 290 »» | 36 Section Américaine, le cent.....  | 30 »»  |
| 18 Extracteur à 4 grands cadres ou 8 de hausse.....                     | 360 »» | 37 Cire gaufrée, le kilo.....  | 20 »»  |
| 19 Extracteur pour miel de ruche en paille.....                         | 80 »»  | 38 Eperon Voiblet.....   | 5 »»   |
|   |        | 39 Miel surfin des Vosges en seaux de 1, 2, 3, 5 kg. seau en plus                              |        |
|   |        | Seau 1 kg. 2 kg. 3 kg.   |        |
|   |        | 1.50 2.20 4.50   |        |
|   |        | 40 Maturateur de miel, monté sur trois pieds, à robinet, à clapet et passoire conten. 100 kg.. | 200 »» |
|   |        | 41 Nourrisseur.....  | 12 »»  |
|   |        | 42 Cire à cirer les parquets, le kilo ..   | 20 »»  |

Fabrication soignée et irréprochable

ESSAIS en Mai et Juin

Ruches à Cadres et Ruches en Paille peuplées d'Abelles

PONDOIRS AUTOMATIQUES POUR POULES : 18 fr. pièce

VITICULTURE NOUVELLE par les HYBRIDES

Quelques producteurs directs choisis parmi les meilleurs

Chasselas greffé de Fontainebleau : 2 fr. 50 le pied

PLANTS DE VIGNES DIRECTS FRANCO-AMÉRICAINS

Plants racinés 2 et 3 ans: RAISIN hâtif des Vosges, plants greffés d'avenir, raisins extra pour vin et dessert, Rouge et Blanc à 110 fr. le cent -- BACO n°1 -- OBERLIN GAILLARD rouge, 50 fr. le cent; THOMUR et DOURION blanc 100 fr. le cent; HYBRIDE KULMANN, Maréchal JOFFRE FOCH, Léon MILLOT, Professeur PINARD bon noir, Etoile II, Précoce de Colmar, Lucie KULMANN, 100 fr. le cent, pris au cent.

LES PLUS GRANDES PÉPINIÈRES DE LA RÉGION DE L'EST

45.000 Peupliers Robusta, Canadiens, Suisse régénéré à croissance rapide

Plants de 2 ans extra 2<sup>m</sup> à 2<sup>m</sup> 50 de hauteur 375 fr. le cent -- le mille : 3.400 fr.

Tige 2<sup>m</sup> 50 à 3<sup>m</sup> — 395 fr. — — 3.700 fr.

— 3<sup>m</sup> à 3<sup>m</sup> 50 — 490 fr. — — 4.590 fr.

— 3<sup>m</sup> 50 à 4<sup>m</sup> 50 — 545 fr. — — 5.250 fr.

Plants repiqués, en plus par sujet 2 fr. 25 pièce

Les plus beaux Peupliers d'avenir le ROBUSTA pouvant faire 2 mètres de tour en 30 ans

Les plus belles variétés de

Rosiers Nains et Grimpants, Rosiers tige et Pleureurs (Prix variés)

3.50 6 à 6.50 15 à 18 fr. 22 à 30 fr.

Grand Choix de jolis ACACIAS — MARRONNIERS blancs et rouges

ACACIAS boule — FRÈNE pleureur

TILLEULS de Hollande, à fleurs, de 14 à 30 fr. pièce

25.000 Arbres Fruitiers à Vendre

Poiriers greffés

haute tige, 13 fr. ; haute tige fort, 15 fr. ; moins fort p<sup>e</sup> espaliers, 10 fr. pièce

Professeur Barbazan	Claude Blanchet	Saint-Jean dorée
Passe-Colmar	Crassanne	— d'hiver
Doyenné d'Hiver	Doyenné de Juillet	de Curé
Doyenné de Comice	Président Rooswelt	Bretonneau
Duchesse d'Angoulême	Chapt favorite	André Desportes
Beurré d'Aremberg	Alexandre Douillard	Conseiller de la Cour
— d'Aumale	Louise-Bonne	Soldat Laboureur
— Diel	Bon Chrétien	Colorée de Juillet
— William	2 Variétés Le Chrétien	Le Lectier
— Hardy	Comtesse de Paris	Bergamote Espérance
— Superfin	Bonne Duchesse	— Été
— Claigeau	Olivier de Serres	Docteur Jules Guyot
— d'Angleterre	Charles Cognée	précoce

Pommiers greffés sur franc

(choix extra) haute tige, 13 fr. pièce ; haute tige fort, 15 fr. pièce

Frequin Audière	Reinettes grises	à Confiture
Chauconut	— blanches	Comtesse Houécourt
Grand Alexandre	— des Vergers	se garde jusqu'à juillet et à tarte
Transparente de Croncels	— de Caux	Doucette de Sandaucourt
Louis-le-Grand	— de Cusy	se garde jusqu'en juin et à tarte
Belle verte de Vittel	— du Canada	Grillot
4 variétés striées jaunes et rouges, genre Beaudinette	— d'Angleterre	Cadeau du Général
Cœur pendu	— françaises	de Moisson
— pendu rouge	— de Beaumont	Paradis Hiver
Tard fleuri	Reine des Reinettes	— Été
Vochardes	Surpasse Reinettes	Belle de désert
Jaunes	Calville blanc	Borovitsky
de Jaune	— rouge	Astrakan rouge
de Mombrun	— du Roi	Rambon
de rouge à couteau	Api rose	Pomme à la livre
	Pomme d'Api	Hoennezolern, se garde 2 ans, extra
	Châtaignier	
	templines de table, tardive extra	

Pommiers à Cordon fort, 9 à 10 fr. pièce

Pommiers à Cidre

(en 4 variétés) haute tige, 13 fr. pièce ; haute tige fort, 15 fr. pièce

Pour Commande importante d'Arbres l'on fera une réduction de Prix

ARBRES FRUITIERS contreplantés extra-fort 20 à 22 fr. pièce